

M135: Ältere niederrheinische Marienklage

0,1 hier bevore en wiste ich waz leit wäre
0,2 nû bin ich verladet mit sêre
0,3 di juden hânt benomen der werelte ire lieht
0,4 unde mir alle mîne zuoversiht
0,5 mînes herzen süezicheit
0,6 unde sôwaz ich liebes hatte daz zegeit
0,7 daz is mir allez kumen zuo pînen unde zuo riuwen
0,8 wie solte ich arme des getrûwen
0,9 daz die under di schæchære solte werden gezalt
0,10 die des himeles unde der erden hât gewalt
0,11 liebteste aller kinde
0,12 wie maht dû lîden daz man dich sus binde
0,13 sich dîn arme muoter ane
0,14 daz siu sus weinet alle tage
0,15 dû wäre ire trôst aleine
0,16 wande maht dû si tuon weinen
0,17 ei wie hart sint dîne bende
0,18 waz hânt verworht dîne vuoze unde dîn hende
0,19 daz man si mit nagelen solte durchboren
0,20 süezer lîp wie hân ich dich sus verloren
0,21 ei weme mac ich nû klagen
0,22 di grôzen pîne di ich tragen
0,23 di pîne di ich lîden
0,24 wie mohte ich di vermîden
0,25 di wunden vlîzent
0,26 daz bluot si abe giezent
0,27 ei wie varlôs ich dich sien
0,28 wie mohte daz iemer sîn
0,29 daz mir herzeleit geschien
0,30 waz touc mir mîr daz leben
0,31 sint dû mich muost sô sêre vergeben
0,32 ich sien dich nachet unde âne umbekleit
0,33 ei daz is dîner muoter leit
0,34 ei wie übele si dir lônent
0,35 daz si dir sô lützel schônen
0,36 wê wolte nû alsô jæmerlîche ersterben
0,37 waz mohte hê ouch dâ mite erwerben
0,38 ei wie swinde was die hant

- 0,39 di dir abe zugen dîn gewant
0,40 wie sêre si sich betrugten
0,41 di dich an ein kriuze shuogen
0,42 gebenedîet sî dîne gedult
0,43 dit en hâs dû niet verschult
0,44 tuo entvæhes iz allez zuo guote
0,45 mit vile semftigen muote
0,46 ei wie wole hân ich bevunden
0,47 an dînen heiligen wunden
0,48 daz mir sagete Simeon
0,49 allez daz mir geschehen solte
0,50 daz mich ein swert solte durchslân
0,51 daz sien ich nû vore mir stân
0,52 daz swert daz dâ snîdet daz is di bittericheit
0,53 di mîn herze leit
0,54 dem ich entvlielen niet en mac niet entwîchen
0,55 hê en müeze mîn herzenleit ane sien
0,56 mohte iz nû geschien daz ich wolte
0,57 daz ich mit ime sterben solte
0,58 waz würre mir danne armen wîbe
0,59 ob mîn sun belibe zuo lîbe
0,60 alle pîne wolte ich iemer understân
0,61 daz hê tôdes mohte entgân
0,62 ei waz het hê übeles getân
0,63 daz man in mit ruoten solte slân
0,64 waz hatte hê gevromet
0,65 unde mit werken unde mit reden gedonet
0,66 âne die smerzen von den wunden
0,67 sô hânt si in sô vaste gebunden
0,68 unde hânt in mit dornen gekroenet
0,69 dô hânt si ime vile unrehte gelônet
0,70 si hânt in bespûwen unde an daz kriuze geslagen
0,71 daz hât hê allez gedultlîche vertragen
0,72 sô daz hê niet solt in gewan
0,73 aleine hânt si in vüre einen untætigen man
0,74 niet en schônet mîneme lîbe
0,75 ûfe daz mîn sun lebentic belîbe
0,76 en mac ich niet erwerben
0,77 daz ich vüre in müeze sterben
0,78 sô wile ich daz ir mich veit
0,79 unde mit ime an ein kriuze sleit
0,80 daz ich sînes tôdes sî gemeine
0,81 wande hê stirbet übele aleine
0,82 gebet mir doch den tôtten lîp
0,83 wan ich sîn muoter bin unde ein vile armez wîp
0,84 daz ich mich gesate mînes riuwen
0,85 unde mîn leit dicke erniuwen
0,86 als ich in handelen unde ane sien

- 0,87 sô ne mohte mir niemer lieber geschien
 0,88 ich wolte daz mich der tôt ane quæme
 0,89 unde mich doch niet schiere von diseme lîbe næme
 0,90 ich solte inen des ermanen
 0,91 daz [hê] lange mit mir solte wonen
 0,92 lieber wäre mir daz ich allen tac verdürbe
 0,93 danne ich snelles tôdes erstürbe
 0,94 daz di steine spaltent
 0,95 inte di grap di tôten ûz schaltent
 0,96 daz di tôten ûf steint
 0,97 unde her ûz in di stete geint
 0,98 daz si geklagten iren trôst
 0,99 die si von missequæme dicke hât erlôst
 0,100 daz en ist allez wunder niet
 0,101 von der grôzer meintât di is geschiet
 0,102 wie mohte di sunne schînen
 0,103 sô si gesiet iren hêrren in den pînen
 0,104 wie mohte daz den siechen zuo guote kumen
 0,105 daz in der arzât is benomen
 0,106 die schæchære Barrabas
 0,107 die ein manslehtiger was
 0,108 den haltent si zuo lîbe
 0,109 unde willent daz Jêsus aldus jæmerlîche belîbe
 0,110 hier mite wænent si vride hân
 0,111 daz si slânt einen unschuldigen man
 0,112 dirre rât sal in schaden unde niet vrumen
 0,113 wande kurzlîche sal di zît kumen
 0,114 daz si niet en mügen verminden
 0,115 si ne müezen starke wrâche lîden
 0,116 von hungere von durste unde von swerde
 0,117 daz si vlühen ob si mohten under di erde
 0,118 danne allerêrste sulen si wesen gewis
 0,119 daz Jêsus zuo ireme schaden tôt ist
 0,120 unde daz die schedære sal ûf stân
 0,121 die si sal alse ein vihe slân
 0,122 den si selben hatten erkoren
 0,123 dô si es wole mohten hân entboren
 0,124 blint volc unde vile arme liute
 0,125 gedenket iuwers heiles doch hiute
 0,126 habent riuwen unde gedenket iuwerere missetât
 0,127 iuwer mac noch werden guot rât
 0,128 die milte Jêsus is gereit
 0,129 daz hê iuch zuo genâden entveit
 0,130 tohtere von Syon wollet ir nû schrîen
 0,131 mit mir vile armen Marien
 0,132 siet an die grôzen barmherzicheit
 0,133 di mîn sun der werlte teit
 0,134 di pînen lîdet hê mit suslîchen gebære

- 0,135 alse si in mitalle niet beswære
0,136 wente alse sitzet in sîneme gemache
0,137 iedoch sô schaffet hê iuwer sachen
0,138 hê vertîliget iuwer schulde
0,139 mit vile grôzer gedulte
0,140 di sîne genâde entveit denclîche
0,141 unde lobet in mîr zuo himele gemeinlîche
0,142 aldâ ir in siet ane deme kriuze stân
0,143 dâ sulet ir in lieplîche in umbevâhen
0,144 küsset sîne vuoze unde sîne hende
0,145 siet wie jæmerlîche hê henge
0,146 iedoch entlûchet hê sîn arme
0,147 unde willet sich al der werlte erbarmen
0,148 unde willet si brengen zuo deme êwigen lîbe
0,149 iz en sî daz iz an in belîbe
0,150 helfet mir lieben kint mîn leit klagen
0,151 sô mac ich deste baz vertragen
0,152 alse ich iu tuon tuot mir alsô
0,153 von einen sachen wile ich wesen vrô